

Tekst Magnificat, Andrea Gabrieli

<p>Magnificat anima mea Dominum. Et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo. Quia respexit humilitatem ancillae suae; ecce enim, ex hoc beatissime dicent omnes generationes. Quia fecit mihi magna, qui potens est, et sanctum nomen ejus.</p>	<p>Mijn ziel verheft de Heer. En mijn geest verheugt zich in God, mijn zaligmaker. Omdat hij heeft neergezien op de geringheid van zijn dienstmaagd; want zie, van nu aan zullen alle geslachten mij zalig prijzen. Omdat Hij, die machtig is, aan mij grote dingen heeft gedaan, en zijn naam is heilig.</p>
<p>Et misericordia ejus a progenie, in progenies, timentibus eum.</p>	<p>En zijn barmhartigheid strekt zich uit van geslacht tot geslacht over hen die Hem vrezen.</p>
<p>Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui.</p>	<p>Hij heeft Zijn kracht getoond in Zijn arm, en verstrooid hen die trots waren in hun eigen hart.</p>
<p>Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit in anes.</p>	<p>Hij heeft de machtigen van de troon afgezet en de nederigen heeft Hij verheven. Hij heeft de behoeftigen met bezittingen overladen en de rijken met lege handen weggezonden.</p>
<p>Suscepit Israel puerum suum recordatus misericordiae suae.</p>	<p>Hij heeft zich Israel zijn zoon bij de hand genomen, gedachtig zijner barmhartigheid</p>
<p>Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in saecula.</p>	<p>aan Abraham en zijn nageslacht in alle eeuwen, zoals Hij gezegd heeft aan onze vaders.</p>
<p>Gloria Patri et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio et nunc et semper et in saecula saeculorum. Amen.</p>	<p>Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest. Zoals het was in het begin en nu, en altijd en in eeuwen der eeuwen. Amen.</p>